USA GB

Multifunctional oil color: permanent, demi-permanent, tone on tone. For professional use only. WARNING ⚠ Hair dyes may cause severe allergic reactions for you and your customers; please carefully read and follow the instructions. This product is not intended to be used on persons under 16 years of age. Wear protective gloves during product preparation, application and rinsing. Do not apply if: customer has a skin rash or if scalp is sensitive or inflamed; customer had a previous allergic reaction, or other reactions, to coloring products; if customer had an allergic reaction to a temporary black henna tattoo. Black henna temporary tattoos may increase the risk of allergic reactions. Avoid contact with the eyes, do not use to dye eyelashes or eyebrows. In case of contacts with the eyes, rinse immediately. Store safely out of reach of children. Perform a skin sensitivity test before any color application, for every customer.
It contains phenylenediamine (diaminotulene).

I

Colore multifunzionale in olio permanente, demi-permanente, tono su tono. Solo per uso professionale. AVVERTENZE ⚠ I coloranti per capelli possono causare reazioni allergiche gravi per voi e per le vostre clienti, si prega di leggere e di seguire le istruzioni. Questo prodotto non è destinato ad essere usato su persone di età inferiore a 16 anni.Indossare guanti appropriati durante la preparazione, l'applicazione e il risciacquo del prodotto. Non procedere alla colorazione dei capelli nei seguenti casi: in presenza di eruzione cutanea sul viso o se il cuoio capelluto è sensibile, irritato o non integro; se è già stata riscontrata una reazione in seguito a colorazione dei capelli; se è stata riscontrata una reazione a un tatuaggio temporaneo nero a base di henne. I tatuaggi temporanei all'henne nero possono aumentare il rischio di allergia. Evitare il contatto del prodotto con gli occhi, non usare per la colorazione di ciglia e sopracciglia. Se il prodotto viene a contatto con gli occhi sciacquare immediatamente. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Effettuare un test di sensibilità cutanea prima di ogni colorazione per ogni cliente. Riservato ad un uso professionale.
Contiene fenilendiammine (diamminotolueni).

E

Color multifuncional en aceite permanente, semi-permanente, tono sobre tono. Sólo para uso profesional. ADVERTENCIAS ⚠ Los colorantes para cabello pueden causar reacciones alérgicas graves para vosotros y para vuestros clientes, se ruega leer y seguir las instrucciones. Este producto no está destinado para ser usado en personas de edad inferior a 16 años. Llevar guantes apropiados durante la preparación, la aplicación y el aclarado del producto. No proceder a la coloración del cabello en los siguientes casos: en presencia de erupciones cutáneas en la cara o si el cuero cabelludo está sensible, irritado o no íntegro; si ya se ha encontrado una reacción después de colorear el cabello; si se ha encontrado una reacción a un tatuaje temporal negro a base de henna. Los tatuajes temporales de henna negros pueden aumentar el riesgo de alergia. Evitar el contacto del producto con los ojos, no usar para la coloración de cejas y pestañas. Si el producto entra en contacto con los ojos lavar inmediatamente. Mantener fuera del alcance de los niños. Efectuar un test de sensibilidad cutánea antes de cada coloración para cada cliente. Reservado para uso profesional.
Contiene fenilendiamina (diaminotoluenos).

FR

Coloration multifonctions, permanente, semi-permanente et ton sur ton à base d'huile
Uniquement pour un usage professionnel.
AVERTISSEMENT ⚠ les colorants pour cheveux peuvent vous causer ainsi qu'à vos clients des réactions allergiques graves. Veuillez lire et suivre attentivement les instructions. Ce produit n'est pas destiné à être appliqué sur des personnes de moins de 16 ans.
Utiliser des gants adéquats pendant la préparation, l'application et le rinçage du produit. Cas ou l'usage du colorant est interdit : en présence d'une éruption cutané sur le visage ou si le cuir chevelu est sensible, irrité et endommagé; s'il y a déjà eu une réaction allergique suite à une coloration; s'il y a eu une réaction à un tatouage temporaire noir à base de henné; les tatouages temporaires à l'henné noir peuvent augmenter le risque d'allergies. Eviter le contact du produit avec les yeux , ne pas utiliser sur cils et sourcils
Si le produit est en contact avec les yeux , rincer immédiatement. Tenir hors de portée des enfants. Effectuer un test de sensibilité cutané avant chaque coloration et ce pour chaque client. Uniquement pour un usage professionnel.
Contient du phénylènediamine (diaminotulène).

D

Multifunktionale Haarfarbe auf Öl-Basis: permenent, demi-permanent, ton in ton. Nur für die professionelle Anwendung im Salon.
WARNHINWEISE ⚠ Haarfarben können allergische Reaktionen hervorufen, bei Ihnen und Ihren Kunden. Lesen Sie bitte sorgfältig die nachfolgenden Hinweise. Dieses Produkt ist nicht geeignet für die Anwendung bei Personen, die das 16. Lebensjahr noch nicht erreicht haben. Tragen Sie geeignete Schutzhandschuhe, bei der Vorbereitung, bei der Anwendung und beim Ausspülen. Nicht anwenden wenn der Kunde einen Hautausschlag hat, oder eine empfindliche, oder gereizte Kopfhaut hat, oder bereits allergische Reaktionen auf andere Farbstoffe gezeigt hat. Z.B. können temp. Tätowierungen mit schwarzem Henna das Risiko von allergischen Reaktionen deutlich erhöhen. Führen Sie vor der Anwendung bei jedem Kunden einen Hautempfindlichkeitstest durch. Kontakt mit den Augen vermeiden. Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich ausspülen. Produkt für Kinder unzugänglich lagern.
Es enthält Phenylendiamin (Diaminotulen).

PL

Multifunkcyjna koloryzacja olejowa: trwała, półtrwała, ton w ton. Tylko do użytku profesjonalnego OSTRZEŻENIE ⚠ Produkty koloryzujące do włosów mogą wywoływać reakcje alergiczne, które w rzadkich przypadkach mogą być rozległe. Produkty koloryzujące do włosów są przeznaczone dla osób powyżej 16 roku życia. Nietrwałe tatuaże wykonane z użyciem henny barwy czarnej, mogą zwiększyć ryzyko alergii. Produkt nie może być stosowany u klientek: a) u których wystąpiły już reakcje alergiczne w wyniku stosowania produktów do farbowania włosów, b) mają wrażliwą, podrażnioną czy zranioną skórę głowy lub też występują na niej zmiany (egzema, rumień na twarzy, łuszczyca, itp.) Fryzjer ma obowiązek powiadomić klienta o treści ostrzeżeń, o ewentualnych przeciwskazaniach aplikacji oraz ryzyku wystąpienia reakcji alergicznych. Załóż rękawice ochronne przed rozpoczęciem przygotowywania, nakładania i spłukiwania produktu. Unikaj kontaktu z oczami, nie używaj do farbowania rzęs lub brwi. W przypadku kontaktu z oczami natychmiast spłucz. Przechowuj bezpiecznie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Wykonaj test wrażliwości skóry przed każdym zastosowaniem. Składniki(ingredients): podane na opakowaniu. Dystrybutor: Polwell Sp. z o.o., ul. Ołowiana 12, 85-461 Bydgoszcz, Polska.
Zawiera fenylenodiaminę (diaminotoluen).

SV

Multifunktionell oljefärg: permanent,demi-permanent, ton i ton. Endast för yrkesmässigt bruk. VARNING ⚠ Hårfärg kan orsaka allergiska reaktioner för dig och dina kunder; läs och följ instruktionerna noggrannt. Produkten ska inte användas på personer under 16 år. Använd skyddshandskar under blandning, applicering och ursköljning. Applicera inte produkten: om kunden har sår, hudutslag eller om hårbotten är känslig eller inflammerad, om kunden tidigare har fått en allergisk reaktion av , eller på något sätt har reagerat av hårfärgning, om kunden någon gång har fått en allergisk reaktion av tillfälliga tatueringar med svart henna. Svart henna tatueringar kan öka risken för allergiska reaktioner. Undvik kontakt med ögonen. Använd ej till färgning av ögonfransar och ögonbryn. Om produkten kommer i ögonen skölj omdedelbart med stora mängder vatten. Förvaras oåtkomligt för barn. Gör ett allergitest, hudtest, innan varje färgning, på varje kund. Innehåller fenylendiamin (diaminotulen).

NL

Multifunctionele olie haarkleur; permanent, demi-permanent, tone on tone, alleen vor professioneel gebruik. WAARSCHUWING ⚠ Haarkleurmiddelen kunnen ernstige allergische reacties veroorzaken voor u en uw klanten; lees aandachtig en volg de instructies. Dit product is niet bedoeld voor gebruik bij personen jonger dan 16 jaar. Draag beschermende handschoenen tijdens de bereiding, applicatie en spoelen van het product. Niet gebruiken als: de klant een huiduitslag heeft of als de hoofdhuid gevoelig of ontstoken is; of als de klant een eerdere allergische reactie had of andere reacties op kleurproducten; als de klant een allergische reactie had op een tijdelijke zwarte hennatatoeëring. Tijdelijke tatoeages van zwarte henna kunnen het risico op allergische reacties verhogen. Vermijd contact met de ogen, niet gebruiken om wimpers of wenkbrauwen te verven. In geval van contact met de ogen, onmiddellijk spoelen. Bewaar veilig buiten het bereik van kinderen. Voer altijd een allergietest uit voor elke kleurbehandeling van elke klant. Bevat Fenyleendiaminen (tolueendiaminen).

DA

Multifunktionel olie farve: permanent, demi-permanent, toning. Kun til professionel brug.
ADVARSEL ⚠ Hårfarvning kan forårsage alvorlige allergiske reaktioner for dig og dine kunder. Læs omhyggeligt og følg vejledningen. Dette produkt er ikke beregnet til brug på personer under 16 år. Brug egnede beskyttelseshandsker under forberedelse af produktet, påføring og hårvask. Påfør ikke produktet hvis: kunden har udslæt eller hvis hovedbunden er overfølsom eller betændt; Hvis kunden tidligere har haft en allergisk reaktion, eller andre reaktioner overfor hårfarveprodukter; Hvis kunden har haft reaktioner efter en midlertidig henna tatovering. Midlertidige henna tatoveringer, kan øge risikoen for allergi. Undgå at produktet kommer i kontakt med øjnene. Brug ikke til farvning af øjenvipper eller øjenbryn. Hvis produktet kommer i kontakt med øjne, skyl straks og grundigt med vand. Opbevares sikkert og utilgængeligt for børn. Allergitest: Mange producenter anbefaler at der udføres en test af hårfarven på huden. Testen er ikke standardiseret. I brugsanvisningen står der, at man skal påføre selve farveblandingen på huden i albuebøjningen eller bag øret og lade den sidde i 48 timer. Herefter vil man opdage, om der er en reaktion på huden i form af kløe eller lignende. Selvom du laver testen, kan du godt få en allergi, når du farver håret. Testen er altså ikke en garanti for at du undgår en allergisk reaktion, hvis du farver håret senere. Allergitesten er blevet vurderet af EU's videnskabelige komite for forbrugersikkerhed. Den konkluderer, at testen i sig selv kan fremkalde en allergi, og dermed udgøre en risiko for forbrugeren.
Risikoen for, at testen kan give allergi hos personer, der ellers ikke ville have fået allergi af at farve håret, skyldes ifølge eksperter fra Vinden Center for allergi, at farveblandingen ifølge producenternes vejledning sidder på huden i op til 48 timer, og at man bruger den koncentrerede farveblanding.En høj koncentration af de allergifremkaldende stoffer og lang tids udsættelse på huden, giver øget risiko for allergi. PS-Nielsen følger den danske sundhedsstyrelses anbefalinger omkring allergitest på huden. Derfor anbefaler PS-Nielsen, at man ikke laver allergitest på huden!
Indeholder phenylendiamin (diaminotulene).

RU

Многофункциональный масляный краситель: перманентный, деми-перманентный, тон в тон. Только для профессионального использования. ВНИМАНИЕ ⚠ Красители для волос могут вызвать серьезные аллергические реакции у вас и ваших клиентов; пожалуйста, внимательно прочтите и следуйте инструкциям. Этот продукт не предназначен для использования лицами моложе 16 лет. Используйте защитные перчатки во время смешивания, нанесения и ополаскивания. Не применять, если: у клиента присутствует кожная сыпь, если кожа головы чувствительна или воспалена; у клиента ранее была аллергическая реакция или другие реакции на красящие продукты; если у клиента была аллергическая реакция на временную черную татуировку хной. Временные черные татуировки хной могут увеличивать риск развития аллергических реакций. Избегать попадания в глаза, не применять для окрашивания ресниц и бровей. В случае попадания в глаза, немедленно промыть. Хранить в недоступном для детей месте. Выполните тест на чувствительность кожи перед любым применением красителя, для каждого клиента.
Содержит фенилендиамин (диаминотулен).

RO

Ulei colorant multifuncțional: pentru colorare permanentă, semi-permanentă sau ton pe ton. Doar pentru uz profesional! ATENȚIE ⚠ Vopseaua pentru păr poate cauza reacții alergice severe pentru dvs și pentru clienții dvs. Citiți cu atenție și urmăriți instrucțiunile. Acest produs nu este destinat folosirii pe persoane cu vârsta sub 16 ani. Purtați mănuși de protecție în timpul preparării, aplicării și spălării produsului. Nu aplicați produsul dacă: clienta are o iritație la nivelul pielii sau dacă are scalpul sensibil sau inflamat; dacă a avut o reacție alergică anterioară, sau orice alte reacții la produsele de colorare; dacă clienta a avut o reacție alergică la un tatuaj temporar cu henna neagră. Tatuajele temporare cu henna neagră pot crește riscul de reacții alergice. Evitați contactul cu ochii. Nu folosiți pentru a vopsi sprâncenele sau genele. În cazul în care intră în contact cu ochii, clătiți imediat cu apă din abundență. Depozitați în locuri sigure și nu lăsați la îndemâna copiilor. Realizați un test de sensibilitate preliminar înainte de a aplica culoarea pentru fiecare clientă în parte. Fabricat în Italia. Ingrediente: vezi "ingredients". Importator: SALONPRO srl Str. Balta Albina nr. 133L, s. 3, București. Infoline 0724 385 395.
Conține fenilendiamină (diaminotoluen).

TR

Çok fonksiyonlu, yağ bazlı saç boyası : kalıcı, yarı kalıcı, ton üstüne ton boyamalarda. Sadece profesyonel kullanım içindir. UYARILAR ⚠ Saç boyası, sizde ve müşterilerinizde ciddi alerjik reaksiyonlara sebep olabilir; lütfen bilgilendirmeleri dikkatlice okuyun ve talimatlara uyun. Bu ürün 16 yaşın altındakilerde kullanıma uygun değildir. Ürün hazırlama aşamasında, uygulama esnasında ve durulama aşamasında koruyucu eldiven giyin. Eğer müşterinin derisinde kızarıklık, döküntü, yara veya hassaslaşma var ise ürünü uygulamayın. Müşteri daha önce; saç boyasına karşı alerjik reaksiyon veya başka reaksiyonlar göstermiş, siyah kına dövmesine karşı alerjik reaksiyon göstermiş ise ürünü kesinlikle uygulamayın. Siyah kına dövmeleri alerjik reaksiyon riskini arttırabilir. Gözle temasından kaçının, kaş ve kirpik boyamak için kullanmayın. Gözle temas etmesi durumunda, hızlıca yıkayın. Çocukların ulaşamayacağı, güvenli bir alanda muhafaza edilmelidir.
Fenolendiyamin içerir (diaminotulene).
İthalatçı: Ege Kuaför Malz. Tic. Ltd. Şti.(Akçay Cad. No:9/1 Gaziemir/İZMİR) tarafından ithal edilmiştir. İtalya'da üretilmiştir. www.egebella.com

AR

لون زيتي متعدد الوظائف: دائم ، نصف دائم ، درجه على درجه. للاستخدام المهني فقط.
تحذير:
قد تسبب أصباغ الشعر ردود فعل شديدة الحساسية لك ولعملائك ؛ يرجى القراءة بعناية وإتباع التعليمات. هذا المنتج ليس الذين تقل أعمارهم عن 16 أثناء إعداد المنتج والتطبيق والشطف. لا يستخدم إذا: العميل لديه طفح جلدي أو إذا كانت فروة الرأس حساسة أو ملتهبة ؛ كان لدى العميل رد فعل تحسسي سابق أو ردود أفعال أخرى من منتجات التلوين ؛ وإذا كان لدى العميل رد فعل تحسسي من وشم الحنا السوداء المؤقته. وشم الحنا السوداء المؤقت قد يزيد من خطر الحساسية. تجنب ملامسة العينين ، لا تستخدم لصبغ الرموش أو الحواجب. في حالة ملامسة العينين ، شطفه فورا. يخزين بأمان بعيدا عن متناول الأطفال. إجراء إختبار حساسية الجلد قبل أي تطبيق اللون ، لكل عميل.
يحتوي على فينيليندیامين (دايامينوتولوين)"

INGREDIENTS
COLOR BASE and CLEAR: AQUA (WATER), PROPANEDIOL, SODIUM LAUROYL SARCOSINATE, MAGNOLIA OFFICINALIS BARK EXTRACT, RAPHUNUS SATIVUS (RADISH) SEED EXTRACT, ROSMARINUS OFFICINALIS (ROSEMARY) LEAF EXTRACT, ZANTHOXYLUM BUNGEANUM FRUIT EXTRACT, OLEA EUROPAEA (OLIVE) FRUIT OIL, HYDROLYZED GRAPE SKIN, OCTYLDODECYL OLEATE, OCTYLDODECANOL, TETRASODIUM GLUTAMATE DIACETATE, AMMONIA, ASCORBIC ACID, SODIUM SULFITE, XANTHAN GUM, PARFUM (FRAGRANCE).
PASTEL POWDER: M-AMINOPHENOL, P-AMINOPHENOL, 4-CHLORORESORCINOL, TOLUENE-2,5-DIAMINE SULFATE, 2,4-DIAMINOPHENOXYETHANOL HCL, 4-AMINO-2-HYDROXYTOLUENE.
PASTEL MINT: N,N-BIS(2-HYDROXYETHYL)P-PHENYLENEDIAMINE SULFATE, TOLUENE-2,5-DIAMINE SULFATE, 2,4-DIAMINOPHENOXYETHANOL HCL, HYDROXYETHYL-3,4-METHYLENEDIOXYANILINE HCL, HC BLUE NO.15, BASIC YELLOW 87.
PASTEL PINK: 1-NAPHTHOL, TOLUENE-2,5-DIAMINE SULFATE, 2,4-DIAMINOPHENOXYETHANOL HCL, 4-AMINO-2-HYDROXYTOLUENE, 4,5-DIAMINO-1-(2-HYDROXYETHYL)-PYRAZOLE SULFATE.
PASTEL OCEAN: M-AMINOPHENOL, TOLUENE-2,5-DIAMINE SULFATE, 2,4-DIAMINOPHENOXYETHANOL HCL, N,N-BIS(2-HYDROXYETHYL)P-PHENYLENEDIAMINE SULFATE, 4-CHLORORESORCINOL.

MYARTEGO.COM

VEGANOK AZIENDA N. 0963

FSC MISTO Imballaggio FSC® C103519

12M CA

3 x 100ml ℮ (3.4 FL OZ)

CT1640

UNICOMPANY SpA
VIA PONTINA VECCHIA KM 33,600
00040 ARDEA (RM) ITALY
MADE IN ITALY

BEAUTY**FUSION**

PHYTO-TECH COLOR

with
organic Radish
anti-age
UV protection
antioxidant
color long-lasting

VEGANOK | UP TO 99% NATURAL

artego
CARE FOR BEAUTY

artego
CARE FOR BEAUTY

CT1640 - VS.3	Nero	Pantone 872